

# State of California—Health and Human Services Agency Department of Health Care Services



## ข่าวสำคัญเกี่ยวกับประกันสุขภาพของคุณ

เรียน ผู้รับผลประโยชน์

ข่าวดี! กฎหมาย California ฉบับใหม่กำหนดให้ ผลประโยชน์จากการคุ้มครองที่จำกัดของ Medi-Cal อาจเปลี่ยนเป็นผลประโยชน์จากการคุ้มครองทุกประการของ Medi-Cal

#### กฎหมายใหม่มือะไรบ้าง

เริ่มบังคับใช้ ณ วันที่ **1 มกราคม 2020** กฎหมาย California ฉบับใหม่กำหนดให้ Medi-Cal ให้การคุ้มครองทุกประการแก่วัยผู้ใหญ่ตอนต้นที่อายุต่ำกว่า 26 ปี โดยไม่คำนึงถึงสถานะการเข้าเมืองของคุณ แต่คุณยังคงต้องมีคุณสมบัติตามระเบียบการรับสิทธิ์อื่นๆ ของ Medi-Cal

### การคุ้มครองทุกประการของ Medi-Cal คืออะไร

#### Medi-Cal

ให้ความคุ้มครองด้านสุขภาพแบบที่ไม่ต้องเสียค่าใช้จ่ายหรือมีค่าใช้จ่ายเล็กน้อยสำหรับบางคนที่อาศัยใน California การคุ้มครองทุกประการของ Medi-Cal ไม่ได้มีเพียงแค่บริการทางการแพทย์ฉุกเฉินเท่านั้น แต่ยังคุ้มครองการดูแลทางการแพทย์ ทันตกรรม สุขภาพจิต และการมองเห็น (ตา) ทั้งนี้ การคุ้มครองทุกประการของ Medi-Cal ยังครอบคลุมถึงการบำบัดผู้ติดสุราหรือสารเสพติด ยาที่แพทย์ของคุณสั่ง ฯลฯ และยังรวมถึงการนำส่งตัวคุณให้ถึงแพทย์ ทันตแพทย์ หรือสถานที่รับยา เพื่อทราบข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับ Medi-Cal โปรดอ่าน คำถามที่พบบ่อย (FAQs) ที่แนบมาพร้อมกับจดหมายฉบับนี้

การคุ้มครองทุกประการของ Medi-Cal จะต่างจากการคุ้มครองที่จำกัดของ Medi-Cal ที่คุณมีอยู่ตอนนี้ การคุ้มครองที่จำกัดของ Medi-Cal จะครอบคลุมบริการบางประเภท แต่จะไม่ครอบคลุมบริการประเภทยาหรือการบริการแบบปฐมภูมิ หากคุณมีข้อจำกัดเรื่องความคุ้มครองที่เกี่ยวกับการตั้งครรภ์ของ Medi-Cal

ตอนนี้คุณจะได้รับการบริการที่ไม่มีข้อจำกัดจาก Medi-Cal หากการบริการดังกล่าวมีความจำเป็นทางการแพทย์

### ฉันจะได้รับบริการการดูแลทางการแพทย์ใด้อย่างไร

หากคุณสมัครรับการคุ้มครองทุกประการจาก Medi-Cal
คุณจะได้รับการบริการดูแลสุขภาพทุกประการจากแผนคุ้มครองสุขภาพของ Medi-Cal ทั้งนี้
แผนคุ้มครองสุขภาพ Medi-Cal เป็นแผนประกันสุขภาพซึ่งครอบคลุมการบริการต่าง ๆ ของ Medi-Cal
โดยแต่ละแผนมีการกำหนดผู้ให้บริการทางสุขภาพเฉพาะ คุณสามารถเลือกแผนคุ้มครองสุขภาพของ
Medi-Cal แผนใดก็ได้ที่มีในเขตที่คุณอาศัยอยู่ เพื่อทราบข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับตัวเลือกแผนสุขภาพของ
Medi-Cal ของคุณ โปรดเยี่ยมชมที่ <a href="https://www.healthcareoptions.dhcs.ca.gov/">https://www.healthcareoptions.dhcs.ca.gov/</a>

ด้วยการคุ้มครองที่จำกัดของ Medi-Cal ที่คุณมีอยู่ตอนนี้ คุณได้มี Medi-Cal Benefits Identification Card (BIC) โดย BIC เป็นบัตรพลาสติก บัตรมีลาย "ดอกป็อปปี้" หรือ "ฟ้าและขาว" เมื่อคุณไปรับบริการสุขภาพ แพทย์หรือคลินิกจะขอดูบัตร BIC ของคุณ ดังนั้น โปรดนำบัตร BIC โปเมื่อพบแพทย์หรือทันตแพทย์เสมอ หากคุณสมัครรับการคุ้มครองทุกประการจาก Medi-Cal คุณยังใช้ BIC ของคุณได้ แต่หากคุณต้องการ BIC โปใหม่ โปรดโทรหาพนักงานในเขตของคุณเพื่อรับบัตรใหม่

เมื่อคุณสมัครแผนประกันสุขภาพของ Medi-Cal คุณจะได้รับบัตรแผนประกันสุขภาพจากฝ่ายแผนประกันสุขภาพแผนใหม่ของ Medi-Cal เมื่อคุณพบแพทย์ ทันตแพทย์ หรือผู้ให้บริการทางสุขภาพอื่น ๆ โปรดแสดงบัตร BIC และบัตรแผนประกันสุขภาพ

#### ฉันจะรู้ได้อย่างไรว่าฉันสามารถรับการคุ้มครองทุกประการจาก Medi-Cal

คุณจะได้รับอีเมลแจ้งว่าคุณสามารถรับผลประโยชน์จากคุ้มครองทุกประการจาก Medi-Cal

#### ตอนนี้ฉันต้องทำอะไรบ้าง

ไม่ต้อง ผลประโยชน์จาก Medi-Cal ของคุณยังไม่เปลี่ยนแปลงในตอนนี้ ดังนั้นไม่จำเป็นต้องทำอะไร เนื่องจากคุณได้รับความคุ้มครองแบบจำกัดจาก Medi-Cal คุณไม่จำเป็นต้องกรอกใบสมัคร Medi-Cal ใหม่ แต่หากคุณได้รับชุดเอกสารในจดหมายเพื่อการต่ออายุการคุ้มครอง Medi-Cal ของคุณ คุณก็ควรกรอกแบบฟอร์มนั้น

## ฉันจะทราบข้อมูลเพิ่มเติมหรือได้รับความช่วยเหลือได้ที่ใหน

เพื่อทราบข้อมูลเกี่ยวกับ Medi-Cal สำหรับวัยผู้ใหญ่ตอนต้น หรือเพื่อรับความช่วยเหลือ

- โทรศัพท์หาสายช่วยเหลือของ Medi-Cal ที่หมายเลข 1-800-541-5555 โดยไม่มีค่าใช้จ่าย
- ไปที่เว็บไซต์ Department of Health Care Services
   <a href="https://www.dhcs.ca.gov/services/medi-cal/eligibility/Pages/YoungAdultExp.aspx">https://www.dhcs.ca.gov/services/medi-cal/eligibility/Pages/YoungAdultExp.aspx</a>.

สำหรับคำถามที่เกี่ยวข้องกับการเข้าเมือง ที่เกี่ยวข้องกับโปรแกรมของ Medi-Cal

#### California Department of Social Services (CDSS)

ให้เงินแก่องค์กรที่ไม่แสวงหากำไรซึ่งผ่านคุณสมบัติ เพื่อให้บริการแก่ผู้เข้าเมืองซึ่งอาศัยในรัฐ California รายชื่อผู้ให้บริการทางการแพทย์มีอยู่ในเว็บไซต์ของ CDSS ที่ <a href="https://www.cdss.ca.gov/Benefits-services/Immigration-Services/Immigration-Services-Contractors">https://www.cdss.ca.gov/Benefits-Services/Immigration-Services/Immigration-Services-Contractors</a>

เพื่อทราบข้อมูลและเอกสารอื่น ๆเกี่ยวกับการเข้าเมืองเพิ่มเติม โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์แนะนำผู้เข้าเมืองของ California ที่ <u>https://immigrantguide.ca.gov/</u>

ขอขอบคุณ

Department of Health Care Services